

Acăsta făia ese  
cate 3 côle pe luna  
si costa 2 florini v. a.  
pentru membrii aso-  
ciatiunei, era pentru  
nemembrii 3 fr.  
Pentru strainitate  
1 galbenu cu porto  
postei.

Abonamentul se  
face numai pe cate  
1 anu intregu.  
Se abonedia la Comi-  
tetul asociatiunei in  
Sibiu, său prin posta  
său prin domnii co-  
lectori.

# TRANSILVANI'A.

Făia Asociațiunei transilvane pentru literatură română  
și cultură poporului romanu.

Nr. 14.

Brasovu 15. Iuliu 1876.

Anulu IX.

Sumariu: Academi'a scientifica magiara dein Ungari'a. — Articlii militari. (Continuare.) — Documente historice din 1848 et 1849 (Urmare). — Procesu verbale. — Publicarea banilor incursi. — Despre burse, său asia numite stipendie. — Bibliografia.

## Academi'a scientifica magiara dein Ungari'a.

Noi amu mai avutu ocasiuni si cause de ajunsu, că se ne ocupamu de organisațiunea si de lucrările societatiei scientifice magiare, ce s'a fundatu pe la 1830. Credemu că si asta-data facem unu servituu literatilor nostrii carii nu cunoseu limb'a magiara, déca vomu scôte la locul acesta unele momente dein lucrările siedintiei publice annuale a numitei academii scientifice, care fu deschisa de catra presidențele seu com. Melchioru Lonyai in 11. Iuniu a. c. cu mare solemnitate, in prezent'a unui publicu alesu, in care vedeaui unu numeru frumosu de junci si femei.

Discursulu presiedentului c. Lonyai, cunoscetu si de altu-mentrea că bunu oratoru, fusese elaboratu cu multa grijă, si anume cu scopulu invederatu de a combatte iudolenti'a, nepasarea de limb'a si literatură nationale, cumu si pessimismulu care se întende totu mai departe in diversele clase ale poporului magiaru, ilu recomandamu si noi mai virtosu romaniloru pessimisti si celoru indifferenti, indolenti, nepasatori, apoi si onorabilelui ministeriu din Bucureșci, fia acela de ori ce colore ar' fi, mai alesu că dn. Lonyai inea fusese cativa ani ministru si inca deintre cei mai renumiti; prin urmare vorbindu elu astazi că omu eruditu, că presiedentele academiei, dura nepotendu desbraca pe omulu politicei, pe barbatulu de statu, in acesta calitate scie fórte bine, de ce mustera pe natiunea sa pentru indolentia catra limba, literatura, scientia, istoria, arte. In adeveru că nu este usioru a decide care vorbesce aci, Lonyai omulu scientieloru, său Lonyai barbatulu de statu. Discursulu seu este multu mai lungu, decatul se'l potemu reproduce intregu in micutiele columne ale acestei foi fórte modeste; ne vomu adopera se'i scotemu numai succulu si essentia.

Oratorulu presiedente incepe cu memor'a membriloru repausati in decursulu anului academicu, carii au fostu siese, toti barbati eminenti, intre aceia Franciscu Deacu (de origine macedo-romanu); Franc. Toldi alias Schweder (de origine swabu din Bud'a), care fu pentru magiari ce fusese Ioanu Eliadu că regeneratoru alu limbei pentru Romani'a; br. Sigis-

mundu Kemény, din cunoscu'ta familia transilvana pe care presiedentele ilu incarca de laude bine meritate că pe unu mare patriotu, scriitoriu fecundu, publicistu renumitu, carele cu totu curagiulu pareriloru sale nici-odata n'a alunecatu la personalitat; asta in se că de si Kemény inbarbată neincetatu pe natiunea magiara, totusi elu pentru sine, in fundulu sufletului seu era unula din cei mai mari pessimisti, carele vedea venitoriulu natiunei fórte intunecatu, si acesta nu din cauza, că döra elu in anii junetiei sale si-ar fi facutu illusiouni, ci pentru că se indoia multu despre facultatile si poterile spirituali ale poporului magiaru de a poté ajunge vre-odata acoło unde se afla popórale cele civilisate si de a se tiené vreodata la acea inaltme. Kemény dicea: „pe terrenulu negatiunei suntemu tari; in libertate nu suntemu activi, nu intiepti si prevedetori, si anume de literatură propria nu ne interessamu, nu o scim pretiu\*)“. Dela Kemény oratorulu trece la repaus. c. Dominicu Teleki senioru, totu ardelenu si totu de origine din romani, despre care dice, că numele lui că si alu comitelui Ios. Teleki este serisu cu litere de auru in istoria academiei, că ci acești doi barbati au sacrificatu fórte multu pentru infinitarea si prosperarea ei cu pung'a si cu mintea\*\*). Urmédia rep. c. Ioanu Waldstein, germanu de nationalitate, in se mare patriotu, care lucrase multu alaturea cu c. Stefanu Szécheny etc.

Dandu c. Lonyai onórea cuvenita aceloru membrui de curendu repausati asta, că pre catu au lucratu aceia alaturea cu alti cotimpurani ai loru că Széchenyi, Oetves, Kölosey, Vörösmarty, Berzsenyi, Bajza, Kisfaludi, apoi Arany, Petöfi (de origine serbu si romanu, fiului lui Peteu), atatu pe terrenulu literaturei, catu si pe alu politicei, aceea se poate considera nu că epoca decadentiei, ci mai virtosu a inaltiarei si a des-

\*) Pessimisti că Kemény avemu si noi cativa. Bietulu Kemény dupa ce lucrase neincetatu vreo treisdeci de ani, mai pe urma torturatul de ideile sale fixe, de pessimismulu seu, isi perdù mintile cu totulu si cadiu in nesimtire totala de totu ce se intemplá impregiurulu seu. Red. Tr.

\*\*) Com. Ios. Teleki, fostu gubernatoru alu Transilvaniei, auctorulu istoriei Corviniloru, intre altele donase tota bibliotheca sa cea scumpa academiei unguresci. Red. Tr.

voltarei de poterile junetiei vigorose; adaoage inse cu multa dorere, că comparandu elu acea epoca trecuta cu cea presenta, are totu dreptulu se intrebe, nu cumu va natiunea magiara a intratu in epoca decadentie\*).

Inbetranim oare, său că natiunea se afla in un'a din acelea epoce de apathia, in care au mai cadiutu si alte popóra, candu adeca sementi'a, fia ea ori catu de buna, cade pe pétra stérpa, candu in midiuloculu luptelor oppuse schintei'a datatoria de viétia se stinge? Astazi natiunea (magiara) are mai multi barbati eminenti si laboriosi decat in trecutu, dura devotamentul si tota activitatea loru nu mai producuce aceleasi efecte si nu strabatu in natiune că mai inainte.

De aci incolo presiedentele academiei, uitandu șresi-cum pe ce scaunu siede, se abate pe terrenul politicei, vorbesce despre marea resistenta passiva oppusa de catra magiari absolutismului austriacu, de calculele loru politice insocote de prudenti'a, precautiunea, perseverantia inteleptului Deacu, care totu avura resultatele cele mai stralucite, căci absolutismului austriacu fu departat, independenti'a recastigata, poterile nationali concentrate tocma la tempu, la oca-siunea cea mai buna, in catu acuma natiunea poate lucra in deplina libertate pentru desvoltarea si venitoriu seu; ea inse, in locu de a merge inainte totu cu prudentia, o luă la fuga, alergandu fara planu si fdra scopu, facandu si illusiuni deserte despre poterile proprii, in care acum se vede inselata, dein care causa dn. presedinte se teme, că pentru natiunea sa nu va mai veni epoca fericita precum a fostu cea dela 1867 incóce.

Dupa acestea mustrari politice c. Lonyay infrunta de nou pe poporulu magiaru pentru indiferentia sa catra operele barbatiloru renunzti ai natiunei, si aduce unu exemplu in adeveru batetoriu la ochi. Hereditii comitelui Stef. Széchenyi facura de vendiare totu operele elaborate de acesta in cursu de ani treidieci, cu unu pretiu numai de 20 mii florini, si inibiara cu ele pe natiune chiaru prin c. Lonyay, că se le cumpere dein una collecta nationale. Dupa nenumerate publicatiuni si provocari inpartite de exc. sa in tota tiéra, ce credeti DV. că s'au adunat? Abia sum'a diumetate! Si pe cine credeti că stă in fruntea acelei collecte? Unu macedo-valachu anume br. Simionu Sina, si inca cu a trei'a parte numerata in dio'a in care fu provocat, era la alu doilea locu casin'a nationale magiara dein BPestea cu a cincea parte, in memori'a fundatorului seu. Incolo indolentia generale, care supara forte pe illustrulu comite, de aceea o si condamna in termini destulu de apasati, in catu ti s'ar parea că iar fi imprumutat dela cei mai desperati pessimisti hypochondriaci ai romanilor.

\*) Lucru singulariu, unu comite Lonyay se enuntie una sententia fatală că acesta, in acelasiu timpu, in care unii romani scurtu vedetori ii tine la culmea poterei. Red.

Dupa presedinte veni la tribuna secretariulu general Ioanu Arany cu raportu lungu si destulu de secu pentru publiculu celu mare si superficial, dura cu atatu mai interessante pentru barbatii scientieloru. Dein acelu raportu aflam in tretele că:

In academii'a magiara s'au tienutu preste anu 29 siedintie de sectiuni si 17 siedintie comune. Comisiunea sa filologica a terminatua abia (dupa atati ani de studiu intensu si de dispute fora numeru) operatulu seu coprindetoriu de regulele orthographice ale limbei magiare, inse si astadata numai asia, că membrii commissiunei s'au desbinat asupra unoru cestiuni de principiu in majoritate si minoritate, dupa care minoritatea protestandu asupra projectului majoritatiei, a depusu pe mes'a academiei unu contraprojectu alu seu. Si acesta desbinare se intemplă la magiari dupace regulele orthographice se discuta si studiédia de patrudieci si siese de ani in sinulu academiei si intre toti literatii loru. Recomendamu casulu acesta spre luare in consideratiune acelorui literati romani, carii pretendu cu inpatientia febrile, că orthografi'a limbei nostre se fia regulata si unificata intr'una singura generatiune scurta, precum nu s'a mai intemplatu nici-o data, la nici unu popor civilisatu.

Annalile academiei s'au inmultit pana la fasc. II. et III. dein alu 12-lea volumu. Din monumentele limbei magiare se tiparesce alu III lea tomu. Lucrarile preparative pentru unu dictionariu historicu alu limbei magiare s'au terminat, si acumu incepe redactarea loru. Comisiunea historica continua cu mare diligentia lucrarile sale incepute dein anii trecuti. Mai de curendu s'a publicat biografi'a principelui Franciscu Rákoczy II., cumu si Monumenta Hungariae archeologica Part. II. dein vol. II., era cu alte publicatiuni archeologice au ajunsu la vol. X. S'au intreprinsu caletorii in interesulu scientieloru mathematic si naturali. S'au facutu studie magnetice in Transilvania.

De doi ani incóce academii'a institui una comisiune, alu carei scopu este: editiunea de carti popularie efine, prin formarea unui consorciu de patroni si abonati. Aci academii'a avu consolatiunea că se vedia 1209 pana la 1476 participant, si că pentru unele carti dein cele tiparite se se céra editiunea a dou'a. Se publica multe monographii historice originali. Cöl'a tiparita se vende numai cu 5 cruceri.

Dupa secretariu urmă archeologulu Ioanu Romer, carele disserta despre multu laudat'a bibliotheca a regelui Mateiu Corvinu, care mai tardu fusese devastata si inca precum se credea, prin turci, acumu inse ese la lumina, că dein acea bibliotheca si dein pretiosele sale manuscrizte au inceputu a da si a fura sub judele Ludovicu II. chiaru ungurenilor inainte de catastrofa dela Mohaci (1526), era sub turci semena forte că acea bibliotheca a fostu crutiata preste asteptare asia, in catu dupa reocuparea Budei sub imperatulu Leopoldu I. austriacii au avutu ce se in-

carce de acolo pe cara si se transpórtă la Vien'a dupa datin'a loru, cumu au facutu si in Transilvani'a si pe airea, pentru-că ei au sciu tu se pretiuésca lucrari si monumente ale culturii si civilisatiunei neasemenat mai bene decatu unguenii. De altumentrea dn. Romer tiene, că cifr'a de 50 mii volume dein care s'a disu că ar fi constat bibliothec'a regelui Mateiu, ar fi prea fabulosă, si că densulu o reduce numai la 5 mii, mai alesu candu se scie prea bene, că in secul. alu 15-lea cartile mai era inca nespusu de scumpe si fórte greu de a le castiga asia, incatul de ex. capiturele canoniciilor pe la care se conservá si actele publice ale tierei in archive, déca avea cate 200 séu 250 de carti, se dicea că au bibliothece de cele mari, candu in dilele nóstre bibliothece mari se numescu numai acelea ce numera cate 50 mii pana la 250 mii volume, éra cate 4 séu 5 mii cate avuse regele Mateiu, astadi au destui ómeni particulari, inca si pana 10—20 mii. Cu tóte acestea, bibliotec'a lui Mateiu a fostu in acea epoca una dein cele mai mari, mai scumpe si mai rare.

Cu acestea siedenti'a publica se inchisé.

### Articlii militari.

(Urmare.)

#### P A R T E A I.

##### Servitiulu guardelor mari si alu patruleloru;

###### **§ I. Avant-posturi si guarde-mari in genere.**

###### Scopulu loru.

Avant-posturi se numescu subimpartirile asiediate in partea despre inamicu, pentru a feri de surprindere trupele cè se afla in repausu, ele cauta se descopere apropierea inamicului catu se pote mai din vreme; ilu oprescu candu se ivesce, atatu timpu pana ce trupele asiediate in tabara, bivuacu séu cantonamentu, s'au pusu in positie de a potea combate; afara de acésta avant-posturile suntu datore a aduna sciri despre inamicu, a esplora (a iscodi, a spiona) positiile ce elu occupa, si a-lu observa.

In servitiulu avant-posturilor se intrebuintiéza cu preferintia trupe usiòre. Intanteri'a pe catu se pote pe terenurile accidentale, taiate prin riuri séu mocirle, séu acoperite cu paduri, déluri si sate, si in timpulu noptii; ér' cavaleri'a, in timpulu dilei pe terenurile siese.

Trupele insarcinate cu serviciulu de avant-posturi pentru o di séu pentru o nópte, séu chiar' si pentru 24 óre, se punu sub ordinile unui comandantu specialu, nuinitu comandantulu avant-posturilor.

Comandantulu avant-posturilor, dupa natur'a terenului ce trebue a padi, imparte avant-posturile in guarde-mari, in pichetu, si opresce corpulu principale alu avant-posturilor, care trebue se remana intrunitu ocupandu o positie corespundietóre.

Fia-care guarda-mare occupa o zona de terenu

pe care trebuie se o padiésca; acestei zone se determina limitele, in care inamiculu trebuesce observatu\*).

Pichetele suntu destinate a da ajutoriu guardelor mari in casu de trebuinta.

Guard'a-mare de infanterie isi asigura positi'a sa prin sentinele inaintate si prin trimiterea de patrule.

Sentinele inaintate ale guardei mari suntu indoite (doi ómeni la unu locu), sentinel'a dela arme inse este simpla (unu omu).

Se numesee lantiu séu lin'a sentineleloru unu sérù de sentinele indoite, a uneia séu a mai multor guardi mari, mai multu séu mai pucinu legate intre ele.

Se numescu posturi de sub-oficeri aceleia ce ocupa puncte favorabile inaintea liniei sentineleloru, séu in flancurile ei, ele se instalédia séu cá guardemici, séu cá patrule stable, adeca: care, mantinenindu-se in punctele ce ocupa, se padiesc prin sentinele volante (misdatore).

\*) Nota. Cea mai potrivita fortia a unei guarde-mari este dela 30—40 ómeni, impartindu-se in chipulu urmatoriu:

3 séu 4 sentinele indoite . . . . .	18 ómeni	24 ómeni
1 sentinel'a la arme . . . . .	3 "	3 "
Pentru patrule . . . . .	8 "	10 "
Sub-oficeri . . . . .	2 "	3 "
Cornisti . . . . .	1 "	1 "

Totalu 32 " 41 "

Guardele mari de o astu-feliu de fortia potu padi o zona de terenu de 1000—1200 pasi.

Franci'a, Austri'a, Itali'a si Belg'i'a intrebuintiéza urmatorulu sistemul:

Lini'a sentineleloru este data de guarde mici séu posturi inaintate, comandate de sub-oficeri, in urm'a loru se afla guardele mari, si in urm'a acestor'a corpulu principale alu avant-posturilor.

La asediulu siantiuriloru Duppel, in campani'a Austria-ciloru si Prusieniloru contra Danediloru, chiar' si Prusienii au intrebuintiatu desu acestu sistem, mai cu séma nóptea.

(Kaiser pagina 45 si 63).

Francesii si Austriacii mai intrebuintiéza inca si unu altu sistem, adeca sistemulu de asigurare prin mici grupe (Patrule stable):

La acestu sistem, paz'a, in locu se se faca prin unu lantiu de sentinele, se face prin unu lantiu de grupe compuse din cate unu sub-oficeru si 4 séu 6 soldati; departate fiindu un'a de alta dela 400—500 pasi.

Fia-care grupa intretiene la 20—30 pasi inaintea sa o sentinel'a simpla, éra unu omu din grupa patruléza spre grup'a vecina; pe data ce s'au intorsu omulu ce au patrulatu spre exemplu spre grup'a din drépt'a, pléca unu altulu spre grup'a din stang'a, si astu-feliu patrularea urméria neintreruptu, mai cu séma nóptea, éru candu este timpulu reu, cétia séu unu terenu greu de priveghiatu, chiar' si diu'a.

Sentinel'a simpla dinaintea grupei are a observa aceeasi conduită cá sentinel'a indoita din lantiu, éru grup'a insasi, conduit'a preserisa pentru grup'a de esaminare.

In urm'a grupelor se afla gardele mari si in urm'a acestor'a, corpulu principale alu avant-posturilor:

Grupele se schimba dupa ce au functionat 4—6 óre, séu celu multu dupa 12 óre.

(Tactic'a celoru trei arme de Waldstaetten Vien'a, 1867 pagin'a 262).

Pentru aperarea sentineleloru mai departate contr'a atacurilor si hartiuirilor inamice se forméza (intocmesce) din schimbulu acestei sentinele unu postu sub-oficerescu, care se asiédia in urm'a sentinelei la unu locu corespundietoriu.

Atatu guardele mari catu si posturile sub-oficeresci suntu numerotate dela drépt'a la stang'a, séu se distingu dupa numele siefului ce le comanda, séu in fine pórta numele locului ce ocupa, de exemplu:

Guarda-mare Nr. 2., séu guarda mare a sub-locot. N. N., séu guarda mare din loculu cutare (Podu etc.)

Daca lini'a sentineleloru nu se sprigina pe ob-stacole mari naturale, cumu: riuri, balti, munti, etc., care nu se potu trece de inamicu, trupele tabaruite, mai cu séma in tiér'a inamica, trebuie se se incongiure de töte partile cu avant-posturi.

Forti'a approximativa o avant-posturilor consta din  $\frac{1}{4}$  —  $\frac{1}{2}$  din efectivulu avant-guardei la inaintare, séu alu arier-guardei la retragere: a se vedea Tabel'a urmatore:

**T A B E L A**  
De fortia si departarea approximativa a avant-posturilor.

TRUPA	AVANT-POSTURI							
	Partea de trupa ce trebuie a desfasa	Numerulu si numirea posturilor ce trebuie a furnisa	Departarea la care se afla dela trupa (grosu)					
	Corp. princip. alu avant-posturilor.	Picheete	Guardie-mari	Corp. princip. alu avant-posturilor	Picheete	Guardie-mari	Lini'a sentineleloru	
Unu Batalionu*	1 Com.		1 2 — 3		1000	2000	2400	
Unu Regimentu	2		2 4		1000	2000	2400	
O Brigada séu Divisie **)	1 Bat.	1 2 — 3	4 — 6	3000	4000	4000	6000	

Distantiele aratare mai susu in pasi, nu suntu fixe, ele variadia dupa configuratiunea terenului, timpulu dilei si apropierea inamicului; totu astu-feliu variadia si forti'a trupelor hotarite pentru avant-posturi.

Pentru grabnica transmitere a raporturilor, trebuie, déca se pote, a atasia guardelor mari si piche-telor cativa calareti.

Trupele ce nu au corpu principale alu avant-posturilor, trebuie se hotarasca o parte de trupa, care va fi astu-feliu gata, că in totu momentulu se pota dà grabnicu ajutoriu avant-posturilor, candu acestea ar' fi atacate.

\*) Partile de trupa mai mici decatun unu batalionu se asigurézia dupa mesur'a fortiei loru, prin guardie mari, posturi sub-oficeresci inaintate, séu sentinele indoite.

\*\*) La Divisiune avant-posturile se compunu din cate trele arme, si se potu intrebuintia pana la 2 Batalioane.

## § 2. Conduita ómenilor din avant-posturi.

Totu soldatulu din avant-posturi trebuie se aiba arm'a si cartusiele in buna stare, se cunósea positi'a trupelor ce acopere, directi'a din care se astépta inamiculu si a drumurilor ce duce la cele mai apropiate sub-impartiri ale armatei, se'si dea silint'a că se afle si se tienă minte numele satelor de prin pregiuru, alu délurilor si ori cărui altu accidentu alu terenului ce are óre-care insemnatare.

Soldatulu trebuie se cunósea numele comandan-tului avant-posturilor, precum si alu celor-lalți comandanti, sub alu caroru ordinu specialu se afla in timpulu servitiului; soldatulu ce face parte dintr'o guarda mare, trebuie se cunósea numele siefului ei, loculu unde este asediata guard'a si cum ea este impartita.

Totu astu-feliu fia-care soldatu, candu guard'a merge la loculu destinat, trebuie se'si insemnedie directi'a si conformati'a drumurilor ce ducu la acelu locu, precum si deosebitele semne ce s'aru afla pe acele drumuri, adeca: poduri, case, indicatore de dru-muri, stalpi chilometrici, etc., pentru că mai tardi, candu va fi trimis cu vre-unu raportu séu alte insarcinari, se fia in stare chiaru prin intunerecu si in celu mai scurtu timpu se ajunga la destinație.

Soldatulu trebuie inca se cunósea loculu séu celu pucinu directi'a, unde suntu asediate pichetele si guardele mari vecine.

Dupa ce guard'a mare a ajunsu pe terenulu ce are se ocupe, siefulu seu pornesce indata cu o parte din ómeni inainte, pentru a asedia sentinelele.

In lips'a sa restulu guardei mari sta intrunitu sub arme cam la 400 pasi in urm'a liniei ce trebuie ocupata de sentinele, in linistea cea mai mare, fara că ómenii se vorbésca, avendu cea mai mare bagare de séma la ceea ce s'aru potea intempla pe lini'a sentineleloru, prin surprinderile inamicului, si se fia gata de lupta in totu momentulu.

Dupa asediarea sentineleloru si dupa intorcerea primelor patrule trimise se formézia piramide; tota guard'a séu o parte din ómeni lapada ranitiele (dupa cumu se va regula de comandan-tulu avant-posturilor).

Soldatulu trebuie se aiba raniti'a la indemana, si nu este permis u nimenni a se departa prea multu de arme, asemenea ordinele siefului de guarda, trebuie observate cu strictetia.

Comandan-tulu avant-posturilor va da in totu-deun' ordinu, déca impregiurarile permitu séu nu a aprinde focuri.

Ómenii din guardele mari trebuie se padiésca liniscea cea mai mare, le este opritu a vorbi tare; candu se audu sgomote neobicinuite séu detunaturi de arme pe lini'a sentineleloru, ómenii se ducu repede la arme si astépta comand'a de desfaceti piramidele!

In casu de alarmă totu omulu 'si ia arm'a catu se pote de ingraba.

Déca se permite unei parti din ómeni se dórma, atunci partea ce padișce trebuie se fia cu indoita bagare de séma.

Ómenii ce trebuie se intre de sentinela, trebuie că catu-va timpu inainte de or'a schimbării se punu ranitiele, spre a fi gata de plecare indata ce s'au datu ordinu.

La guard'a mare armele se asiédia pe schimburi deosebite, éru ale ómeniloru patruleloru se punu deosibit u ale schimburiloru.

(§ 3 ved'ilu in carte).

#### § 4. Dispositii in privint'a intrarei si esirei prin lini'a sentineleloru.

In genere trebuie a se observa urmatóriile dispozitiuni.

##### A. Pentru servitiulu de di.

Sentinele lasa liberu se intre si se iésa:

1. Pe comandantii directi ai avant-posturiloru (comandantele avant-posturiloru si comandantulu guardei-mari).

2. Pe sieffi directi imediati, adeca: pe cei ce i cunóisce personalu dela comandantele companie; pana la comandantele generalu supremu.

3. Comendile (patrulele etc.) cunoscute dela guardele-mari, din care face parte, ér' pe toti ceilalti i trimit la acea sentinela indoita, in urm'a careia se se afla grup'a seu trup'a de esaminare a guardei-mari; in casu de trebuintia unu omu din sentinela escrédia persón'a seu comendile pana la sentinel'a vecina.

Sentinela de dinaintea grupei de esaminare opresce pe cei sositi la distanția de 100 pasi prin strigatulu *Stai!* si anuntia pe siefulu grupei de esaminare.

Sentinela nu pernate nimenui a esí prin llinia, decatu dupa ce au fostu anuntiata print' unu omu dela guard'a-mare; ori cine se presenta singuru, se trimit inapoi la guard'a-mare.

##### B. Pentru servitiulu de nöpte.

De cum inserédia pana la resaritulu sórelui, orice persóna ce se apropiie pe din laintru ori pe din afara, este oprita de sentinela, căre ia la mana, prin strigatulu: *Stai! cine e!* in acestu timpu celalaltu omu ea gatiti!

Déca opritii *Larata* că suntu militari, sentinel'a striga din nou *Unu omu inainte!* si candu acesta s'a apropiatu de 10 pasi, sentinel'a striga *stai!* respunsulu!; déca respunsulu este esactu, sentinel'a da contra-respunsulu si apoi dice: *apropiete!* dupa ce omulu s'au apropiatu la trei pana la patru pasi, sentinel'a striga *Stai! Parola!\**)

\*) Nota. Respunsulu si contra-respunsulu, suntu doue vorbe usioru de pronuntiatu, S. E. respunsulu arm'a, contra-respunsulu arcu; respunsulu tunica, contra-respunsulu téca etc.

Parol'a este numele unui orasiusu seu cetati, s. e. Bucuresci, Iassi, Craiova, etc., si serva in timpulu noptiei că semnu

Pe data ce respunsulu si parol'a au fostu recunoscute de bune, urmédia intoemai cum s'au precisut pentru servitiulu de di, adeca: sentinelele indoite lasa se tréca:

1. Pe comandantulu avant-posturiloru si alu guardei mare.

2. Pe superiorii directiei cunoscuti sentineleloru.

3. Comendile, patrulele, etc., ale guardei mari; töte celealte persoane se trimit la sentinela, in urm'a careia se afla grup'a de esaminare.

Acésta sentinela i opresce si insciiintédia pe sietulu grupei de esaminare, cei opriti trebuie se asetepe la 100 pasi departe de sentinela.

Comandantiloru si superioriloru aratati la Nr. 1 si 2 precum si comendiloru etc.; dupa ce li s'au cerutu respunsulu si parol'a, sentinel'a le dice: *poteti trece!*

Patruleloru guardei-mari, din care sentinel'a face parte le striga:

*Patrula treei!*

*Schimburiloru:*

*Se pote schimba!*

Cine nu se opresce nici la a dou'a strigare seu cine da respunsulu si parol'a falsa, va fi privit u că inamicu si sentinel'a trage focu in elu.

Persónele civile ce voiescu a esí prin lini'a sentineleloru, trebuie se aiba permisiunea siefului de guarda si in casu de a obtiené acésta permisiune, siefului guardei-mari, trebuie se le dea unu omu din guard'a care i va insoti pana in lini'a sentineleloru, si va anuntia de permisiunea dobândita, atatu sentinel'a catu si grup'a de esaminare.

Cine nu este insocitu de unu omu din guarda, trebuie trimis u inapoi la guard'a-mare.

Persóneloru civile nòptea nu li se va permite intrarea prin lini'a sentineleloru, ci trebuescu trimise inapoi.

(Va urma).

#### Documente historice din 1848 et 1849.

(Urmare.)

65. In Bibliothec'a Comitis Josephi Kemény in Gerend habita 13/25 Decemb. a. 1848 reperiuntur manu-scripta,

1) Codex Transumtorum in folio Tomi (desideratur Tom VII.)

2) Repertorium Comitiorum ab a. 1526—1629 et 1630 in 4-to Tomi 2.

Exemplar manu-scriptum Comitiorum R. Hungariae ab 1498 sub Vladislao II. et 1514 celebratorum fasciculus incompactus 1.

de recunoscere pentru propri'a nòstra armata, ele au valórea numai pentru 24 ore si se comunica in fia-care di.

Aceste vorbe se pronuntia astu-feliu de incetu, in catu se le audia numai cei ce le schimba intre ei.

Kaiser, Pag. 70.

- 4) A Kemény Jósef Erdélyi Pecsétyi a Lit. A—Z, in folio Tomi 5.
  - 5) Icones Cava in folio Tomi 3.
  - 6) Transilvania Possessionaria Tomi 15.
  - n. b. Tom. XV. de Terra Saxonum, Tom. III. de C. Küküllő (desideratur Tomus XIV-tus).
  - 7) Lexicon Rerum Transilvanicarum a Lit. A—Z Tomi 3.
  - 8) Erdély Történetei Eredeti Levelekben Tomi 41.
  - 9) Collectio manu scriptorum Juridicorum Tomi 4.
  - 10) Codex Coaevus Articulorum Diaetalium Tranniae a 1578—1683 Tom. 1.
  - 11) Codex Authenticus Georgii I. Rakoczi Art. Diaet 1586—1645 Tomi 1.
  - 12) Miscellanea Diaetalia Tomi 4.
  - 13) Cartophilaceum Trannicum in folio Tomi 13. (desiderantur Tomi 1-us, 2-us et 8-us).
  - 14) Regestra Archivorum in 4-to Tomi 4.
  - 15) Diplomatarium Trannicum Tomi (desideratur Tomus 3-us) 13.
- Suplementum ad Diplomatarium Trannicum Tomi 11. (e suplem. desiderantur Tomi 3-us et 4-us).
- Apendix ad diplomatarium Trannicem Tomi 20.
- 16) Adversaria Historica ab a. 1525 et 1610 Tomi 3.
  - 17) Apparatus Epistolaris Tomi 13. (desideratur Tomus 6-us).
  - 18) Collectio maior manuscriptorum Historicorum in 4-to Tomi (desideratur) T. 5 et 6) 16.
  - 19) Collectio manuscriptorum minor Tomi 27.
  - 20) Josephi Benkő Transilvania specialis in folio Tomi 2.

Summa manuscriptorum 215.

NB. In aede inferiori ejusdem curiae reperiuntur in numero manuscripta in Libros nondum digesta. Ibi erat Collectio Antiquitatum, e quibus hodie soluni duo Penates tres Urnae maiores, 1. minor. memorabilis Sphinx, et aliquot fragmenta remanserunt.

E celebri numismatica plusquam 4000 numorum antiquissimorum, et rarissimorum, nunc boeti solum recollecti habentur.

Sunt praeterea Libri selecti, et rari 14 Thecisi illocati, e quibus connotavi Historicos.

- 1) Allgemeine Welt-Historie v. M. E. Tézen Tomi 15.
  - 2) " " v. Dan. Ernst Wagner Tomi 79.
  - 3) Ferdinandus I. a. 1523—1564 Tomi 9.
  - 4) Allgemeine Encyklopädie Tomi 59.
  - 5) Katona Tomi.
  - 6) Fesler Tomi 10.
  - 7) Gróf Maylath 6.
  - 8) Bethlen Historia Transilvaniae 6.
  - 9) Fejér Codex Diplomaticus integr. etc. etc.
- Millia Librorum Antiquorum et Novissimorum.

66. Formul'a dupa care au juratu deregatorii comunali, anume in comunele, in care apucaseră a devasta, fura si omori secuui cu ocaziea trecerei lor pe Murasius in susu catra Reginu si inapoi.

„Eu N. N. me juru in numele unuia Ddieu in Treime a Tatalui si a Fiului, si a S. Duch — cum-că voi fi creditiosu Imperatului nostru constituionale Franciscu Iosifu I., cum-că voi fi creditiosu catra tota deregatori'a pe lege si dreptate mie prurcitore, cum că in deregatori'a mea nu voi asupri pe nimenea, nici cu cuventulu nici cu fapt'a, fara deschilinire de natie si religie; cum-că voi arata la mai marii mei pe toti facatorii de rele fara partinire de rudenii si prietini, nici voi lacomi la deusii, nici voi lucra asupra cuiva ceva din mania sau pizma, tote cate le voi socoti de folosu, si de lipsa pentru satulu meu si pentru Patria, le voi descoperi mai mariloru mei si din tote puterile si avereia mea voi ajuta la infinitarea si statornicirea acelora; si ce voi cunoscce a fi reu, voi descoperi prepusiloru mei si me voi sili din tote puterile; si de va fi lipsa si cu vieti'a a impiedeca celea rele; preste totu voi conlucra că se se statornicësa libertate, egalitate, pace si fratieta; asia Ddieu se'mi ajute si St'a lui Evangelia; asia se am parte de mantuint'a sufletului meu!

66. a) Exmisulu ad-Latus alu administratiei comitatului Cetatii-de Balta.

Inclitei administratii provisoria a acestui comitat cu onore face cunoscute:

Cum-că in 8/20 Dec. salasluindu in Santu-Micleusiu, pe 9/21 Dec. dimineti'a am dispusu se se adune satulu; — ci fiindu-că multimea e dusa la Lageru — asia in 9/21 Dec. s'au sdunatu ca 30 Indiviidi ómeni alesi — si in facia parochului unitu de aici Georgiu Fülep si a provisorului curiei Grof Ladislau Bethleniane, Martin Stengel numitu, la intrebare au respunsu cum-că:

In Bethlen Santu Micleusiu se afla 4 curii si anume: a domniloru I. B. Carolu Bruckenthal (din sus), unde se afla in magazinu ca la 30,000 ferdele de bucate in grauntie si la 3 siuri ca la 40 stoguri.

(Din josu) 2. Gr. Bethlen sen. 3. Gr. Ladislau Bethlen jun. cu cetate. 4. Gr. Ladislau Bethlen sen. (sau asia numita parte a massa sub tutoratulu B. Kemény Farkas.

Apoi am cercetat cu mcă nu s'au facutu ceva prada la acestea? Si au respunsu, cu bucurie si indestulare — si din partea curiiloru si a satului „cum-că nici decat u nu,” si acésta ingrijire se adscrive mai cu sama parochului unitu susu numitu Georgiu Fülep.

Dupa acésta li s'au datu inainte, că se puna deregatori la satu, si anume:

Jude, V-Jude, Cassieru, Economu, Divisoru, iata seracitori — si Notariu; apoi se intemeiéza comuni-

tetu a 50 anime 1 membru, fiindu propoartia natiunilor, cu o capetenie oratoru si 2 membrii primari si unu inspectoru alu padurilor.

Si siindea mai pucini au fostu de facia in satu decatu ar' fi potutu acum se implinesca aceasta ale gare, asia li s'a pu su terminu pe sambata ce vine.

Apoi satulu au descoperit „cumca are o padure de lemn grise, carea si provisorulu curiei susu numite an intaritu a fi asia.

Deci la rogarea satenilor s'a renduitu, ca din padurea satului se se vendia lemn in licitatie si banii se se improtocoleze la cassieru si se se dea in censu.

Si s'a poruncit ca de aci in colo inca se se portate bine si se nu faca prevaricatii la numitele curii; apoi s'a poruncit „se se vestesca prochiamatiunea din 30 Noem. a. c. dela In. G-Comando esita si se se tii strinsu de ea.

S'a poruncit se nu impusce in satu mai multu sub globa de 1 fl. m. c., se nu pipe prin satu sau prin curiile sale, sub globa de 1 fl. m. c., sau poruncit se grigesca marginile safului si din laintru, sau poruncit se se ferescă de betii si excessuri, si pe betivi dupa rangulu loru se'i globesca.

S'a denumitu notariu parochulu locului susu numitu prin aclamatie. Acestuia i s'a datu formulariu pentru culegere milei pe sam'a celoru arsi si depredati si sau impusu ca se-lu gate in 3 exemplarie.

Asisderea i s'a incredintatu, ca din preuna cu super-inspectorii curiilor si cu betranii satului se inventeze bunurile curiilor si cu aceia din preuna scrise in 3 exemplarie, se le subscrise, si 2 exemplare se le trimitia la administratie, unde 1 ramane pro Archivo, era altulu se speduesce la In. G-Comando.

Cu acestea comunitatea luandu asupra si respunderea pentru rendulu celu bunu alu satului, s'a slobozit.

Totu in Sant-Miclausiu parochulu unitariu de acolo Beniaminu Barabás au aratatu unu documentu inquisitoriu din a. 1771 asupra padurii Eclesiei sale, carea se afla intre hotarele S. Miclausului si a Capelnei, carea padure precum atunci asia si astadi o pretindu capelnenii pe sam'a satului loru, si au poftit, ca se facu dispunerea de a opri pe capelneni ca se nu mai prevariceze intr'insa, ci se o pota numita ecclesie folosi, cum pacifice o au posiezutu pana acum.

Inse eu batarc'a aceea inquisitiune in urm'a ex-missiei regie s'a seversitu si prin magistrul prototomariu de atunci Michael Cserei de N. Ajta s'a apertatu totu in anulu numitul; dupa ce am poftit ca se mi arate si decretulu hotaritoriu si publicatu, carele dice ca pota ca s'ar' afla in lad'a besericei, ne mai potendu mai multu a petrece in numitulu satu, l'am inviatu la Onor.. Administratiune, poruncindu oprelisce de a mai prevarica capelnenii in numita padure.

Totu sub Nrulu 66 alu collectiunei domnului prepositu Stefanu Moldovanu se mai afla convolate de acte, precum protocolle de investigatiuni, inventarie de averi luate pe la curtile unoru magnati cu scopu de a remané asecurate de predatiuni, liste lungi de ale locuitorilor spoliati, specificari de vite si alte obiecte rapite de secui, cathaloge de romani omoriti si altele, care totu in acestea colone anguste aru coprinda mai toti Nrii din estimpu ai acestei foi; ca-ci de ex. in comun'a Cipau (ung. Csápó) au fostu depredate 98 familii, inpuscati 23 individi, case si dependentie arse de totu 22, arse in parte 5. In comun'a Ludosiu secuui au inpuscatu 37 de romani si au arsu 46 de case. In Ogra spoliara pe 64 economi de vite cornute, oi, cereale, fenu s. a. In respectabil'a comuna Ernotu (Radnóth) secuui n'an crutiatu nici pe magiari, ci au rapit totu pe ce an potutu pune manile, ca ci luandu dela locuitori vitele de jugu si punendu-le la cara, au incarcatu pe acestea multime mare de averi; chiaru si post'a locala o spoliara de obiecte in valore de 398 fl. 55 cr. m. c. precum se vede din aratarea expeditorului Szép János de dato 27 Novembre 1848. Din toti locuitorii acelei comune au suferit mai reu 71 de familii, caroru nu le-au remas nici de mamaliga pe 24 de ore. In comun'a Sieuli'a au adusu la sapa de lemn pe 95 de familii romanesci, prin focu si devastatiune. Cu aceiasi ocasiune, secuui depredara si baseric'a romanescă de acolo, luandu totu ce a fostu de vre-o valore, au dusu cu ei, si s. cuminecatura, ca se si bata jocu de ea; nici cartile basericesci nu le au lasatu acolo, ci le-au incarcatu si pe acelea, ca se le nimicesta. Daun'a facuta basericiei s'a pretiuiflu la 200 fl. m. c. De aici au omorit pe 5 romani; 28 de case au arsu de totu, 12 in parte. Totu sub acestu Nr. avemu si 2 documente, din care se vede, ce grija mare portă romani de averile acelor magnati, carii era cunoscuti de humanitatea loru, cum fusesera de ex, comitii Haller, Jós. Bethlen si alti cati-va, carii au facutu exceptiune cu tractarea crestinesca a bietilor locuitori.

## 67. Dela Comitetulu natiunei romane.

Domnule Protopopu, V.-Prefectu si Co-administrator!

S'a priimitu raportulu Dtale ddtu 7. Dec. a. c. sub Nr. 53. Comitetulu se grabesc ati respunde:

Pentru comandante militariu la gard'a de acoló se va face aducere aminte unde se cuvine, spre a se tramite unu omu de talentu si de simtimentu.

Spre usiorarea Dtale de greutatea prefecturei ti s'aru tramite bucurosu unu vice-prefectu; dara nu e nici unulu la indemana. Déca Dta ai pe cineva in petto, recomandalu spre intarire.

Banii resultati din oile rebelului Gál Miklos se voru adaoga la colect'a ce se face pentru ajutoriulu nenorocitiloru. Spre acestu scopu ti se mai alatura

unu numeru de apelle spre a le imparti prin satele prefecturei.

Pentru deprinderea la arme a gardei ti se trămitu 50 exemplarie carti de exercitiu. Pretiul unui exempl. este 5 cr. c. m. Banii adunati se voru trămite incocic spre acoperirea speselor tipografiei.

Ti se alatura si unu numeru de exemplarie pentru suspensiunaa D. Episcopu Lemeni, pe care asemenea vei ingrijii a le publica.

Officialii comitatului ce s'au alesu se voru intari; comitetulu staruesce pentru acesta.

Atata acumu in graba; alta-data mai multe.

Sabiui 22. Dec. 1848.

Simeon Barnutiu,  
presedinte.

Aronu Florianu,  
secretariu.

#### 68. Dela Comitetulu natiunei romane.

On. Domnule Vice-Prefectu si Co-Administrator!

Din alaturatele aici in originalu doue acte vei intielege ceea ce inaltulu Generalu-Comando demanda pentru acele 19 sate rupte din comitatulu Alba superiore si adaogate la scaunulu Mediasiului, ca nu se silesca a duce la panerile din Mediasiu cuantulu de lemn ce cade pe densele.

Comitetulu comunicandu aceste acte erga remissionem cu Domniata, cu onore te invita ca prin tribunii, vice-tribunii si centurionii care suntu in dispositiunea Domniei-tale se publici fara intardiare ordinatiunea in. Generalu-Comando in susu-numitele 19 sate, indatorandule totu-deodata ca fara zabava se duca lemnale ce suntu datore la loculu aratatu; ca-ci nu numai nu este scapare pentru densele de a plati acesta datorie, ci deca se voru improtivi seu voru tamanda lucrulu, voru avea a suferi tota aspirarea pedepsei ce se cuvine celoru nesupusi.

Sabiui 22. Dec. 1848.

Simeonu Barnutiu,  
presedinte.

Aronu Florianu,  
secretariu.

#### 69. An das romanische Pacifications-Comité hier.

Nach dem Landes-Regulament vom Jahre 1759 ist die Provinz Siebenbürgen verpflichtet, das für die ärarischen Militär-Brotbäckereien jeweilig erforderlich werdende Brennholz beizustellen.

Dem gemäss wurde von dem k. Landes-Ober-Commissariate über eine hierstellige Aufforderung die Verfügung getroffen, womit von den für die Brotbäckerei in Mediasch benötigt werdenden 120 Klaftern harten Brennholze die Hälfte mit 60 Klaftern denen, dem Mediascher Stuhl neuerdings zugetheilten 19 Ortschaften des ehemaligen Oberalbenser Comitats anrepartirt und an den Mediascher Magistrat zum Gebrauche für das dortige Filial-Verpflegs Magazin abführen gemacht werden.

Nachdem jedoch laut der abschriftlich mitfolgenden Anzeige des Magazins-Commissärs in Mediasch nur 5 Gemeinden einer bezüglichen Verordnung und dies nur theilweise nachgekommen sind, während die übrigen 14 Ortschaften derselben gar keine Folge gegeben haben, so muss man annehmen, dass die betreffenden Gemeinden, denen es obliegt, von dem Zwecke der fräglichen Holzlieferung nicht vollständig informirt worden sein müssen, weil man voraussetzen muss, dass bei wahrer Anhänglichkeit der romanischen Bevölkerung an die hohe Regierung eine derlei Weigerung zum Nachtheil des Ganzen nicht so leicht eintreteu kann.

Es wird sonach das Pacifications-Comité mit Bezug auf den Erlass Z. 4925 vom 15. d. M. aufgefordert, die in der obigen Anlage benannten 14 Ortschaften von dem Zwecke der berührten Holzlieferung zu belehren und denselben die Folgen vorzuhalten, die unmittelbar entstehen müssen, wenn den Anordnungen der legitimen Behörden keine Folge geleistet wird.

Von dem diesfalls Veranlassten erwartet das General-Commando die unverlängte Anzeige, um darnach das weiter Zweckentsprechende verfügen zu können.

Hermannstadt am 16. December 1848. Im Namen des commandirenden Herrn Generals.

Pfersmann,  
Fml.

(Va urma).

Nr. prot. S. VIII., 1876.

#### Procesu verbale.

alu siedintiei estraordinarie a comitetului asociatiunei transilvane, fienua in 13. Iuniu 1876 in Sibiu sub presidiulu lui Iacobu Bolog'a, fiindu de facia dnii membrii: P. Dunc'a, E. Macellariu, I. Hannea, C. Stezaru, Z. Boiu, Dr. D. Racuciu, Dr. A. Brote si I. Cretiu si cu asistent'a secretariului Dr. D. P. Barcianu.

Declaranduse siedint'a de deschisa, dlu presedinte invita pre secretariu a raporta asupra acestor acte, cari au facutu de lipsa tienerea acestei siedintie estraordinarie.

Secretariulu raportéza deci asupra urmatórielor:

§ 91. Nr. exhib. 170/1876 Dlu Axente Severu, alesu de adunarea generala din a. tr. a despartiementului cerc. VIII. (Al'b'a Iuli'a), tienuta la Mihaltiu, de directoru alu despartiementului si intaritu de comitetu prin decisiunea sa din siedint'a ordinaria din 18. Maiu a. c. § 75. p. 2., renuntia la acestu oficiu, roganduse, că comitetulu se dispuna o alegere noua la adunarea cea mai deaprope a despartiementului.

Se propune si comitetulu hotaresce a primi renuntiarea dlu Axente Severu la postulu de directoru alu despartiementului, si totu-deodata a insarcina pre fostulu domnu directoru I. Tordosianu a porta acestu oficiu pana la adunarea cea mai deaprope generale

si a porta de grija pentru alegerea de nou a directorului la aceea adunare generale.

§ 92. Nr. exhib., 171/1876. Secretariulu raportă despre protocolul adunarei generale constitutive a despartimentului cerc. VII. (Abrudu), tienuta in 20 Aprile a. c. in Campeni si asternutu comitetului in 10 Iuniu a. c. Objectele cuprinse in acestu protocolu, cari au lipsa de aprobare dein partea comitetului suntu urmatōriile:

1) Cererea a se tramite subcomitetului o lista corecta despre toti membrii asociatiunei.

2) Alegerea subcomitetului despartimentului si anume: că directoru dlu Alessandru Filipu, advocatu in Abrudu, că secretariu dlu Ioanu Tarnoveanu, de membrii dnii: Basiliu Pap Harsianu, Dionisiu Tobias, Simeonu cav. de Balinth, Ioanu Gallu si Anania Moldovanu, ér' de membrii suplenti pre dnii: Alessandru Danciu, Iosifu Crisanu, Dr. Adalbertu Balinth si Dionisiu Adamovociu.

3) Inscierea de membrii noi ordinari a dloru Anania Moldovanu, advocatu in Campeni, Iuliu Poputiu, preotu gr. cath. in Campeni, Alexandru Danciu, proprietariu de mine in Buciumu-Cerbu, Ioanu Todescu preotu gr. ort. in Buciumu-Cerbū.

4) Tienerea urmatōrei adunari generale in Abrudu.

Cu privire la aceste se propune si comitetulu hotaresce:

ad 1) Se se trimita subcomitetului unu conspectu tiparit alu membrilor asociatiunei.

ad 2) Apróba si intaresce alegerea persoñelor pomenite in subcomitetu.

ad 3) A se trimita numitiloru dni inscrisi că membrii ordinari noi, diplomele respective.

ad 4) Apróba tienerea adunarei urmatōrie generaala a despartimentului in Abrudu.

§ 93. Nr. exhib. 174/1876. Comisiunea delegata din partea adunarei membrilor primari si fundatori pentru edificarea unui convictu in Blasiu, invita pre asociatiune a'si trimita pre unu representante, că benevolus auditor, la adunarea ce se va tienea din partea numitiloru dni membrii in 4 Iuliu a. c. in Teaca.

Spre scientia.

Verificarea acestui procesu verbalu se incredintieza dloru membrii, Dunc'a, Macellariu, Hannea.

Datulu c. m. s.

Iacobu Bolog'a mp. Dr. D. P. Barcianu mp.  
presedinte. Secretariu alu II.

S'au cettu si verificatu, Sibiu 15 Iuniu 1876.  
P. Dunc'a mp. E. Macellariu mp. I. Hannea mp.

### Publicarea banilor incursi

dela siedint'a din 19 Maiu pana la cea din 9 Iuniu 1876.

I. Prin cassariulu despartimentului cerc. II. Fagarasiu, dela adunarea generala a despartimentului tienuta in a. c. in Reci'a ducala:

Dela Dn. Iónu Romanu, advocatu in Fagarasiu, o obligatiune de imprumutu nationalu, că a 2-a rata din tacsa de membru fundatoru in valore de 100 fl. — Dela comun'a Re-

cia ducala că rat'a 1, 2, 3, 4, 5 din sum'a promisa de 300 fl., 40 fl. — Dn. Georgiu Negrea, sub-jude in Fagarasiu, tacsa de m. ord. pre 187 $\frac{1}{2}$ —187 $\frac{3}{4}$  15 fl. — Dn. Nicolau Recsey, revisorul districtualu in Fagarasiu, tacsa de m. ord. pre 187 $\frac{5}{6}$  5 fl. — Dn. Alessandru Micu, vicariu foraneu in Fagarasiu, tacsa de m. ord. pre 187 $\frac{5}{6}$  5 fl. — Dn. Grigoriu Negrea, controlorul municipalu in Fagarasiu, tacsa de m. ordin. pre 187 $\frac{3}{4}$  5 fl. — Dn. Iónu Florea, assessoru orfanalu in Fagarasiu, tacsa de m. ord. pre 187 $\frac{3}{4}$  si 187 $\frac{4}{5}$  10 fl. — Dn. Bucuru Negrila, jude cercualu in Fagarasiu tacsa de m. ord. pre 187 $\frac{2}{3}$  5 fl. — Dn. Samuila Ganea, cancelistu in Fagarasiu, tacsa de m. ord. pre 187 $\frac{3}{4}$  5 fl. — Dn. Georgiu Popparadu, notariu comunalu in Reci'a ducala tacsa de m. ord. nou pre 187 $\frac{5}{6}$  5 fl. — Dn. George Trombitasiu, parochu gr. cath. in Reci'a ducala, tacsa de m. ord. nou pre 187 $\frac{5}{6}$  5 fl. — Dn. Iónu Codru Dragusianu, vice-capitanu in Fagarasiu, tacsa de m. ord. pre 187 $\frac{5}{6}$  fl. — Dn. Iónu Florea, parochu gr. cath. in Iassi, tacsa de m. ord. pre 187 $\frac{1}{2}$ : 1 fl. pre 187 $\frac{2}{3}$ , 187 $\frac{3}{4}$  11 fl. — Dela comun'a Savestreni că m. ajutatoriu 5 fl. — Dela biseric'a gr. cath. din Savestreni că m. ajutatoriu 5 fl. — Dela scol'a confesionala din Savestreni că m. ajutatoriu 2 fl. — Dela comun'a Degiani că m. ajutatoru la olalta 4 fl. — Dela gr. cath. din Reci'a ducala că m. ajutatoriu 10 fl. — Dela biseric'a gr. cath. din Sasiori că m. ajutatoriu 2 fl. — Dela comun'a din Sasiori că m. ajutatoriu 2 fl. — Dela biseric'a gr. cath. din Degiani că m. ajutatoriu 1 fl. — Dn. Daniilu Sierbanu, notaru cercualu in Voil'a că m. ajutatoriu 2 fl. — Dn. Georgiu Borzea, cancelistu in Fagarasiu că m. ajutatoriu 3 fl. — Dn. Iónu Petrisor, docente in Reci'a ducala, că m. ajutatoriu 1 fl. — Dn. Georgiu Daquila, docente in Reci'a ducala că m. ajutatoriu 1 fl. — Dn. Nicolau Craciunu, docente in Reci'a ducala, că m. ajutatoriu 1 fl. — Dn. Georgiu Boeriu, parochu gr. or. in Reci'a telechiana că m. ajutatoriu 2 fl. — Dn. Iónu Motoi'a parochu gr. cath. in Sasiori că m. ajutatoriu 1 fl. — Dn. Georgiu Goliana, comerciantu in Fagarasiu, că m. ajutatoriu 1 fl. — Dn. Damaschinu Popparadu, cancelistu in Fagarasiu, că m. ajutatoriu 1 fl. — Dn. Georgiu Gavrila notariu cerc. in Iasi, că m. ajutatoriu 1 fl. — Dn. Dumitru Petrisor, curatoru primaru in Reci'a ducala, că m. ajutatoriu 2 fl. — Dn. P. Neumann, machinistu in Reci'a ducala că m. ajutatoriu 1 fl. — Dn. Georgiu Bolog'a, carcerariu in Fagarasiu, că m. ajutatoriu 1 fl. — Dn. Alessandru Bele, cancelistu in Fagarasiu, că m. ajutatoriu 1 fl. — Dn. Cornelius Aiser, comerciantu in Fagarasiu, că m. ajutatoriu 1 fl. — Dn. Michaiu Biliboca economu in Siovestreni, că m. ajutatoriu 1 fl. — Dn. Iónu Gremoiu, economu in Reci'a ducala, că m. ajutatoriu 20 cr. — Dn. Daniilu Bentia, primariu in Hurezu, că m. ajutatoriu 1 fl. — Dn. Iónu Negrea, primariu in Posiort'a, că m. ajutatoriu 1 fl. — Dn. Mateiu Cuschia gr. or. in Berivoiul micu că m. ajutatoriu 1 fl.

II. Pentru fondulu academiei dela aceeasi adunare au incursu:

Dela dn. Alessandru Micu, vicariu foraneu in Fagarasiu 1 fl. — Dn. Iosifu Popparadu, cancelistu in Fagarasiu 1 fl. — Dn. Georgiu Popparadu, notariu cercualu in Reci'a ducala 1 fl. — Dn. Georgiu Trombitasiu parochu gr. cath. in Reci'a ducala 1 fl. — Dn. Zacheiu Zeganu, primariu in Reci'a ducala 1 fl. — Dn. Georgiu Gavrila, notariu cerc. in Iassi 1 fl. — Dn. Zinc'a Romanu, in Fagarasiu 2 fl. — Dn. Georgiu Aiser, comerciantu in Fagarasiu 1 fl. — Dn. P. Neumann, machinistu in Voil'a 1 fl.

III. Au incursu de adreptulu la comitetu:

Dela dn. Grigoriu Mezei in Cricau, tacsa de m. ord. pre 187 $\frac{5}{6}$  5 fl — Dn. Visarionu Romanu, directoru de banca in Sibiu o obligatiune a bancei „Transilvania“ din Sibiu, că tacsa de m. ord. pre viatia 100 fl.

Sibiu in 10 Iuniu 1876.

Dela secret. asoc. trans.

### Despre burse, séu asia numite stipendie.

Cu finea anului scolasticu tenerimea se retrage in sinbulu familiilor. Multi teneri buni, lipsiti inse de midiulóce materiali, se departa dela scóle plini de ingrijire pentru venitorulu loru; lipsiti de midiulóce materiali, se temu că nu voru mai potea continua studiele, déca cumu-va nu li se va intinde ajutoriu din vreuna parte. Din gratia lui Ddieu si prin ne-adormit'a ingrigire a betraniloru, tenerimea nostra atătu cea dein Transilvani'a, cătu si dein Banatu si Ungari'a propriu disa, că de ani douedieci incóce are parte de ajutorie fora nici-o asemenare mai multe si mai mari, de catu avusera parentii loru. Pana la rescumpararea nostra cu scumpu sangele nostru, tenerimea romana dein Transilvani'a se bucurá numai de fundatiunile si stipendiele dela Blasiu, facute séu castigate de catra mitropolitii, calugarii si canonicii de acolo, adeca: de pane pe fia-care di la cate 200 de teneri, intertentiune cu mancare, vestmente, locuintia, si carti pentru caté 50 de clerici; de doue fundatiuni la St. Barbar'a in Vien'a, de patru in convictul si seminariulu dela Clusiu, si de alte catega, pe care la momentu nu le potemu enumera. La acestea se adaogea cele doue fundatiuni ale episcopiei Sibiului pentru cate doi clerici, totu la Sta Barbar'a, ajutoriele particularie pe care le facea episcopulu Vasile Moga si nemoritoriu protopopu Iosifu Igianu dela Bist'a asia, incatul se nu scia stang'a ceea ce facea drépt'a; cate unu stipendiu de optudieci florini m. c., pe care'lui facea catega familii dein Brasiovu dela 1834 inainte la cate unu teneru juristu, că se si'lu prepare de advocat, care se'i scia apara. Dela anulu 1845 incóce vení fundatiunea fericitului si excellentului barbatu doctoru in medicina Simionu Romantianu, carele versà pe més'a natiunei mai tóta avereala sa castigata cu multe sudori in Moldov'a si o dona ei prin testamentu solemne, legalisatu in Vien'a dupa tóte formele, si totusi combatutu de inemicii perpetui ai existentiei nostre sub pretestele cele mai miserabili si mai gretiose. In Ungari'a, apoi afara de Aradu, si Oradea sub prea fericitulu episcopu Samuilu Vulcanu, pe airea nu scim se fia avutu tenerimea nostra vre-unu ajutoriu, decatul numai sub conditiune de a se serbi, rutheni ori magiarisa. Dupa anulu 1849, amu aratatu la diverse ocasiuni, anume in Gazet'a Transilvaniei, multimea darurilor aduse la altariulu sacru alu natiunei, nu mai multu in dieci de mii, ci cu milionulu; că ci sutele de mii castigate de cei doi mitropoliti ajutati de natiune, alte sute de mii castigate de cele doue regimete cu sangele loru, sumele versate de natiune la fondulu asociatiunei nostre, fondulu I. Iuga dela Brasiovu si fondulu Zsiga dela Oradea, partea de avere remasă dela episcopulu Vasile alu Oradei mari, dela episcopulu Ioanu alu Gherlei, minunata fundatiune de sute de mii a de trei ori fericitului Emanuelu Gosdu, multimea burselor inpartite de nobil'a si generós'a familia Mocioni si celelalte funda-

tiuni de ale fericitiloru particulari, barbati si femei din Aradu, Lugosiu si deairea, fondurile reuniuniloru destinate pentru educatiunea si instructiunea sexului femeiesc, precum si altele mai mici, a caroru enumerare ar costa tempu si ar forma unu catalogu respectabile, acestea tóte se ridica la vreo doue milioane, déca nu mai multu, destinate in partea cea mai mare pentru ajutorarea tenerimei nostre studiouse.

Dara romanii sunt multi, tenerimea loru numerosa, zelulu de a scapa dein sierbitutea nesciintiei cresce pe fia-care anu in proportiuni atătu de mari, in cătu natiunea inpirata si spoliata, inpedecata cu multa maiestria in progressele sale pe terrenul economici nationale, nu se afla in stare de a sari in ajutoriu la toti tenerii cei buni, lipsiti de midiulóce materiala, pre cătu tempu ea nu este domna preste destinele sale. De aici apoi se poate explica inprejurarea, că concurrentii la bursele (stipendiele) nationali sunt pote de diece-ori mai multi decat este numerulu burselor. La fia-care diecese avemu seminariu de clerici, la catega si scóle pedagogice (numite in Francia si Romani'a scóle normali), dein tóte fondurile susu atinse se impartu burse numerosé, incependum de susu dela universitat, pana la tenerii professionisti. Multi particulari avuti ajuta pe nesciute; se facu collecte in tacere, pe care apoi le publica bietii teneri ajutati, spre a'si manifesta gratitudinea loru. Cu tóte acestea, lips'a de mai multe ajutorie este forte sinutita. De aici apoi si din persecutiunile la care mai sunt supusi tenerii pe la unele scóle de alte limbi urmedia, că multi tocma din cei mai buni (de cei rei si excessivi nu vorbim) trecu in Romani'a, lasandu'si patri'a si parentii intre sîrōie de lacrime ale familiei.

Asia dara lips'a este cu atătu mai mare, cu cătu statulu sub system'a actuale séu nu ne ajuta cu nimicu, séu că ne pune conditiuni de acelea, pe care toti romanii căti se sciu stima pe sine, trebuie se le considere de adeverata insulta ce se arunca in faça loru, si se le respinga cu despretiu, apoi intempla-se ori-si ce cu noi.

Asia dara lips'a este mare. Intr'aceea trebuie se o spunemu asta-data curatul, că unii teneri stipendiati dein fondurile natiunei inca au portat pana acumă culp'a acestei lipse in cătuva. Avemu adeca cu totii probe authentice la mana, că multi teneri sustienuti cu burse nationali, pe la scóle si universitat, in seminariuri si scóle pedagogice cu locuintia si viptu, s'au aratatu intr'unu modu séu altulu forte ingrati cătra binefacatorii loru. Bine se simu intlesi. Suntemu departe de a pretende că tenerimea ajutata de natiune, de auctoritati eclesiastice, de particulari, se cada la pamantu in modu servile si se faca la metanii; ceremu inse cu totu dreptulu si in terminii cei mai seriosi, că se nu dea benefactoriloru cu degetele in ochi; déca nu afla demnu de caracterulu loru a multiam in cuvante conveniente unui teneru bene educatu, celu puçinu se taca, se nu in-

sulte. Mai departe ceremu in numele onorei nationale, că déca au mancatu 4—5 ani panea natiunei său a vreunui romanu generosu, dupa ce se vede esitu pe deasupra lipsei si saraciei, se nu tréca in castrele inemicilor, se nu se faca tradatorulu natiunei, precum citiramu despre cátiva dein cei ajutati de cătra famili'a Mocioni si despre vreo doi carii au fostu tienuti cu burse romantiaue. In fine credemus că avemu dreptulu se mai pretendemus, că déca unii tragu burse dela asociatiunea transilvana, dupa ce vedu cu testimoniu său cu diploma, se nu'si puna frundia 'n budia si se tréca fluierandu in România, dupa aceea se uite de asociatiunea benefacătoare, precum a uitatu de Duleine'a sa nemtiesca. Portari ea acestea desgusta pe mulți romani carii pana acilea era plini de zefu si decisi a face si ei cátiva fundatiune nationale; dara candu audu strigandu-li-se: „ce sciti voi prosti si ruginiti, ignorantii intunecati?“ isi perdu tota voi'a de a mai ajuta, fia si numai cu unu banu frantu. Dara inca déca intempini cátive unu teneru lipsit, totusi in mani cu manusi albe, in pitioare cu papuci de laca, cerendu ajutoriu că nu are ce manca, precum se intemplase in anii trecuti unele casuri in Sibiu chiaru la mitropolitulu si altulu la dn. consiliariu I. P. in B.-Pestea, éra dupa ce li s'au datu cate 10 fl., ei catraniti că nu au potutu scôte mai multu, alergara la „Gur'a Satului“ cu scopu că se'si bata jocu de aceia carii iau ajutatu.

Intr'aceea morburi de acestea teneresci se nu ne alteredie intru nimicu, mai alesu că ele se potu vindeca fora mare greutate. Mai intaiu că insasi partea tenerimeei bine crescuta, adeca majoritatea ei, trebuie se stringa in pinteni pe cei scalciati, se'i disciplinedie, se'i induplice la calea buna, său déca nu se poate, se le intórcă dosulu, se'i scótia dein societatea loru că pe nisces gangrenati. Alu doilea, parentii, betranii, auctoritatile, care inpartu burse si alte ajutórie, se fia cu attentiune mai agera asupra concurrentilor, si anume administratorii fondurilor se introduca unu regulamentu pentru inpartirea de burse, precum vedemus că fù necessitatua introduce si ministeriulu cultelor in România, carele s'a saturat si elu de multe abusuri cate s'au facutu cu bursele\*). In Nr. ce urmădia vomu reproduce si noi acelu regulamentu.

### Adunarea generală a asociatiunei transilvane,

care se va tinea estemu in Sibiu, promite a fi una din cele mai bine cercetate intre cele 15 cate s'au tienutu dela infinitarea acestui institutu binefectoriu, pe care avemu se n'ilu conservamur că lumen'a ochiloru. Ni se spune că preparativele pe care

le facu fratii nostrii dela Sibiu, si chiaru unele comune rurale din cele mai respectabili, voru fi in totu respectulu demne de frumós'a si scump'a nostra asociatiune. De altumentrea chiaru si loculu — cetate, comuna numerósa — ajuta multu tienerea de adunari solemne.

Nr. prot. S. IX.

p. 100.

### Conchiamare.

In conformitate cu hotarirea adunarei generale a asociatiunei transilvane, tienuta in Reghinulu săescu in 30. Augustu 1875 sub Nr. prot. XXVI, adunarea generală ordinaria a asociatiunei pentru anulu curentu se conchiamă in orasulu Sibiu pe diu'a de 10. Augustu c. n. 1876.

Totu onor. domni membri ai asociatiunei suntu rogati a luá parte in numeru cátu se poate mai mare la acesta adunare.

Din siedint'a ordinaria a comitetului asociatiunei transilvane, tienuta la Sibiu in 3. Iuliu 1876.

Iacobu Bolog'a, Dr. D. P. Bareianu,  
presiedinte. secretariu.

**Petru Manu**, consiliariu c. r. de finantie in pensiune, decorat cu crucea pentru merite, membru alu asociatiunei transilvane, unulu din barbatii cei mai fideli ai natiunei, că si frate-seu Nicolae, fostulu odeniora protopopu, a repausatu in Sibiu la  $\frac{18}{30}$  Iuniu a. c. in anulu alu 74 lea alu vietiei sale, lasandu in deliu pe soci'a sa domn'a Eufemi'a, demn'a fica a cuviosului si dreptului barbatu protopopu Piposiu si sora a fratiloru Piposiu, carii inca sunt decorea natiunei.

Sempiterna se fia memor'a lui Petru Manu.

### Bibliografia.

Deschidemu prenumeratiune la „Scól'a romana“ pe semestrulu II. 1876, carea va esí că si pana aici odata in septembra — Viner'a — in marimea si cu adiustarea sciuta, costandu pentru Austro-Ungaria 2 fl. 50 cr., ér' pentru România  $7\frac{1}{2}$  franci său lei noi.

Din parte-ne nu vomu crutia nici unu sacrificiu posibilu, pentru că „Scól'a Romana“ se servésca cu credintia si se reprezente cu demnitate — scól'a romana.“ Ne-a succesu dejá a castiga spre acestu scopu poteri respectabile in diferite tienuturi ale patriei.

Fora a neglige rubricele cultivate pana aici, ne vomu ocupá in semestrulu II. din nou cu invetimentulu intuitivu, cu geografi'a si geometri'a; vomu vorbi intr'o serie de articuli despre cladirea si adjustarea scóleloru etc.

Dorindu a ilustra mai multi articuli cu desem-

\*) A se vedá intre altele, Monitoriulu officiale Nr. 136  
dein 20 Iuniu (2 Iuliu) a. c.

nuri relative, spre ce inse se ceru spese nove, venim a roga pre onorabilii nostri prenumeranti, amici, colegi si cunoscuti, ca se nu pregete, in interesulu causei, a recomenda „Scóla Romana“ in cerculu influintiei loru, anuntiandu totu odata, ca din semestrulu I. mai avemu inea 90 de exemplarie complete.

Dintre articulii publicati in semestrulu expirat numim aici urmatorii, ordinandu-i dupa disciplinele singurative:

*Pedagogia teoretica si partile ei auxiliare*: Se educamu tenerimea pentru diligentia seu activitate! Cumu se-si atraga invenitoriulu iubirea scolariloru sei? Se deprindem pre scolari a iubi curatieni'a! Se deprindem pre scolari la ordine! Se dedam pre copii la ascultare! Dedarea copiiloru la liniște! Dedarea scolariloru la atentie. Antropologija pedagogica (deja 3 articuli). Educatiune — pedagogia, instructiune — didactica. Discusiuni pedagogice (legendariulu si scientiele reale, legendariulu si gramatica, manualele didactice, tablitiile de petra etc.). Metoda scientieloru fisico-naturale. Rererintele unui planu de inveniamentu. Despre scalde. *Pedagogia practica*: De pe campulu educatiunei practice (8 casuri). *Religiunea*: Religiunea ca obiectu de inveniamentu in scóla poporala (4 articuli). *Limb'a materna*: Insemnatatea ei pentru cultur'a spirituala, scopulu inveniamentului limbisticu, midiulocile relative seu ramurile inveniamentului limbisticu. Lectiuni din gramică. Tractarea unoru teme stilistice (3 exemple). Tractarea lui o, 6, 1. Tractarea diceriloru. Tractarea unei piese de lectura. Convorbire cu scolarii despre apa etc. *Computulu*: Tractarea numerului 6, 8, 10. Despre unele avantagia im computulu verbalu. Inca ceva despre practica italiana. Portarea invenitoriului la resolvirea temelor din computu. Sistemulu metricu si metodulu computului. *Istoria naturala*: Botanic'a in scóla poporala. Inca ceva despre botanica (2 articuli). Lectiune introducatoriu in botanica. Cucosieii ordinari. *Fisic'a*: Fisic'a in scóla poporala. Termometrulu. Barometrulu. *Istoria*: Biografii istorice: Romulu si Remu etc. Stefanu celu mare. Tractarea metodica si practica a biografierelor istorice. Dile istorice memorabile (insemnatatea si tractarea loru in scóla). *Geografi'a*: Ceva din astronomia. *Diverse*: Din conferintie inveniatoresci. Deacu catra unu june. Ridicarea statului inveniatorescu. Reflexiuni asupra examenelor publice. La insemnatatea dileloru. Cumu trebuie se fia invenitoriulu? Elevi de trupa. Institutie militaria. Sale de asilu, scóle de asilu, scóle de infanti, gradine de copii. Planu de inveniamentu pentru scólele poporale gr. or. Sententie pedagogice, legi, varietati etc.

Prenumeratiunile binevoiesca a se face de timpuriu, ca se ne scim orienta cu privire la numerulu exemplarioru de tiparit. Prenumeratiunile particolare se efectuiescu mai lesne si mai siguru cu „a-

signate postale,“ er' pentru abonamente comune ne luamu voia a alatura o „cota de prenumeratiune“ cu rogarea, ca onorabilii nostri lectori se binevoiesca a o pune in circulatiune. Domnii colectanti vor primi dela 10 exemplaria unulu rabatu.

**Redactiunea „Scólei Romane“**,  
Sabiul (Hermannstadt, Nagy-Szeben).

*Prin librari'a dlui Ioanu Stein in Clusiu se potu procura si urmatorele carti:*

Kirchberg Oscar. Catalogus coleopterorum Transsilvaniae. 8-o m. (35 pag.) 30 cr.

Politic'a conducatoriloru natiunei romane din Transilvania in cei din urma cinci ani, scrisa de unu romanu 8-o (19 pag.) 25 cr.

Szöllösy Johan. Nep. Sprachlehre um Ollendorfs Methode mittelst Selbstunterricht in der kürzest möglichen Zeit französisch, deutsch, englisch, italienisch, russisch, spanisch, ungarisch, walachisch und türkisch geläufig sprechen und verstehen zu lernen, mit Gesprächen des gesellschaftlichen Umganges, Redensarten und Vocabulären in allen neun Sprachen. 8-o (XVI. 670 pag.) 3 fl.

Iosif Popu. Indreptariu pentru lucrarile pre-gatitore la introducerea cartiloru funduare in Transsilvania, scrisu pentru proprietarii romani. 8-o (52 pag.) 40 cr.

Russu Victoru, professoru. Suspenele Silverloru, poesii si prosa 50 cr.

In tipografi'a Römer & Kamner din Brasovu se afla de vendiare:

Vocabulariu completu pentru opurile lui Caiu Iuliu Cesare si ale continuatoriloru lui. Prelucratu dupa vocabulariu lui G. Chr. Crusius si inavutitu de Dr. Vasile Glodariu, profes. de limb'a elina si germana la gimnasiulu plenariu romanescu din Brasovu. 1871. 8<sup>o</sup> mare, litere garmondu, circa 23 1/2 cote, cu una prefatiune de 29 pagine. Vocabulariu in sinesi va fi de mare folosu tenerimei care de lucru cu respectivii auctori latinesci. Pretiulu unui exemplariu 1 fior. 80 cr. v. a., seu in lei noi 4 si 20 bani.

Din Istori'a regimentului Illea romanescu confiniariu transilvanu se mai afla exemplarie la typographia Römer & Kamner in Brasovu si la librari'a S. Filtsch in Sibiu. Pretiulu 60 cr. v. a.

Dictionariulu ungurescu-romanescu, compusu de Georgiu Baritiu. Brasovu 1869, form. 8<sup>o</sup> mare, 41 cote, se afla depusu spre vendiare la librariile din Brasovu, Sibiu, Clusiu, Lugosiu, Temisiora, Aradu, M. Sigetu, cu pretiulu originale ficsu 3 fl. 70 cr. leg. tiepenu cu piele, si 3 fl. 20 cr. v. a. leg. usioru.